

ICS 01.080.99; 47.020.01

Ersatz für
VG 81226-2 Bbl 1:2005-11Supersedes
VG 81226-2 Bbl 1:2005-11

Dieses Beiblatt enthält Informationen zu VG 81226-2,
jedoch keine zusätzlich genormten Festlegungen.
This supplement provides information relating to VG 81226-2
but does not contain any additional specifications.

Kennzeichen und Kennzeichnungsschilder — Teil 2: Sicherheitskennzeichnung; Beiblatt 1: Darstellungen; Text Deutsch und Englisch

Signs and markings — Part 2: Safety marking; Supplement 1: Representations;
Text in German and English

Signes et plaques de marquage — Partie 2: Marquage de sécurité;
Supplément 1: Représentations;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 14 Seiten
Total extent 14 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Inhalt

	Seite
Vorwort	4
1 Normative Verweisungen	4
2 Maße	4
3 Darstellungen	6
 Bilder	
Bild 1 — Verbotszeichen SV4	6
Bild 2 — Verbotszeichen SV5	6
Bild 3 — Gebotszeichen SG1	7
Bild 4 — Gebotszeichen SG2	7
Bild 5 — Gebotszeichen SG3	7
Bild 6 — Rettungszeichen SR1	8
Bild 7 — Rettungszeichen SR2	8
Bild 8 — Rettungszeichen SR3	8
Bild 9 — Rettungszeichen SR4 R	9
Bild 10 — Rettungszeichen SR4 L	9
Bild 11 — Rettungszeichen SR4K R	9
Bild 12 — Rettungszeichen SR4K L	9
Bild 13 — Rettungszeichen SR5 R	10
Bild 14 — Rettungszeichen SR5 L	10
Bild 15 — Rettungszeichen SR7 R	11
Bild 16 — Rettungszeichen SR7 L	11
Bild 17 — Zusatzzeichen SZ1	12
Bild 18 — Zusatzzeichen SZ3	12
Bild 19 — Zusatzzeichen SZ4	12
Bild 20 — Zusatzzeichen SZ6	12
Bild 21 — Kombinationszeichen SC2	13
Bild 22 — Kombinationszeichen SC4	13
Bild 23 — Kombinationszeichen SC5	14
Bild 24 — Kombinationszeichen SC6	14

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Contents

	Page
Foreword	5
1 Normative references	5
2 Dimensions	5
3 Representations	6
 Figures	
Figure 1 — Prohibition sign SV4	6
Figure 2 — Prohibition sign SV5	6
Figure 3 — Mandatory sign SG1	7
Figure 4 — Mandatory sign SG2	7
Figure 5 — Mandatory sign SG3	7
Figure 6 — Means of escape sign SR1	8
Figure 7 — Means of escape sign SR2	8
Figure 8 — Means of escape sign SR3	8
Figure 9 — Means of escape sign SR4 R	9
Figure 10 — Means of escape sign SR4 L	9
Figure 11 — Means of escape sign SR4K R	9
Figure 12 — Means of escape sign SR4K L	9
Figure 13 — Means of escape sign SR5 R	10
Figure 14 — Means of escape sign SR5 L	10
Figure 15 — Means of escape sign SR7 R	11
Figure 16 — Means of escape sign SR7 L	11
Figure 17 — Supplementary sign SZ1	12
Figure 18 — Supplementary sign SZ3	12
Figure 19 — Supplementary sign SZ4	12
Figure 20 — Supplementary sign SZ6	12
Figure 21 — Combination sign SC2	13
Figure 22 — Combination sign SC4	13
Figure 23 — Combination sign SC5	14
Figure 24 — Combination sign SC6	14

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-05-03 AA „Kennzeichnungen“, erarbeitet.

Bei dem vorliegenden Beiblatt handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich Kennzeichnungen.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Änderungen

Gegenüber VG 81226-2 Bbl 1:2005-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) folgende neue Schilder aufgenommen:
 - SV5 „Essen und Trinken verboten“
 - SC4 „Batterieladung“
 - SC5 „Reaktantenbetankung“
 - SC6 „Zutritt nur für berechtigte Personen“;
- b) englische Übersetzung aufgenommen;
- c) redaktionelle Änderungen vorgenommen.

Frühere Ausgaben

VG 81226-2 Bbl 1: 1987-04, 2005-11

1 Normative Verweisungen

Die folgenden zitierten Dokumente sind für die Anwendung dieses Dokuments erforderlich. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

VG 81226-2:2011-12, *Kennzeichen und Kennzeichnungsschilder — Teil 2: Sicherheitskennzeichnung; Text Deutsch und Englisch*

2 Maße

Maße für die hier aufgeführten Kennzeichen und Kennzeichnungsschilder nach VG 81226-2:2011-12, Abschnitt 6.

Foreword

This standard has been prepared by *Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Technical Committee NA 132-05-03 AA "Designations"*.

This supplement a product standard in the field of designations.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. The DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendments

The following amendments have been made in comparison with VG 81226-2 Bbl 1:2005-11:

- a) the following new signs have been added:
 - SV5, "No eating or drinking",
 - SC4 "Battery charging",
 - SC5 "Reactants fuelling" and
 - SC6 "Access for authorised persons only";
- b) the English translation has been added;
- c) editorial amendments have been made.

Previous editions

VG 81226-2 Bbl 1: 1987-04, 2005-11

1 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

VG 81226-2:2011-12, *Signs and markings — Part 2: Safety marking; Text in German and English*

2 Dimensions

Dimensions of signs and markings shall be in accordance with VG 81226-2:2011-12, Clause 6.